



JUDETUL GIURGIU
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

HOTĂRÂRE

privind aprobarea disponibilității resurselor proprii pentru implementarea proiectului „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, ROBG00306

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU
întrunit în ședință ordinară,

Având în vedere:

- Referatul de aprobare al Primarului Municipiului Giurgiu nr. 79899/03.07.2025;
- Raportul de specialitate al Direcției Programe Europene nr. 84936/17.07.2025;
- Avizul Comisiei administrație publică locală, juridic și de disciplină;
- Avizul Comisiei buget-finanțe, administrarea domeniului public și privat;
- Prevederile programului INTERREG VI A România-Bulgaria 2021-2027;
- Scrisoarea de Notificare nr. 4213/20.06.2025 (nr. PMG 78946/02.07.2025) a Biroului Regional de Cooperare Transfrontalieră pentru Granița România Bulgaria privind selecția pentru finanțare a propunerii de proiect „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, cod Jems ROBG00306;
- HCL nr. 249/04.09.2024 privind aprobarea depunerii proiectului „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”;
- Prevederile art. 41 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129, alin. (1) și alin. (2), lit. “b”, art. 139 alin. (1) și alin. (3), lit. „d” și art. 196, alin. (1) lit. „a” din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă bugetul proiectului „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu” pentru municipiul Giurgiu, în cuantum de 496.379,42 euro, respectiv 2.481.897,10 lei, curs de schimb mediu - 1 EUR = 5,00 lei conform Scrisorii Cadru nr. 464195/13.11.2023 a Ministerului Finanțelor privind contextul

macroeconomic metodologia de elaborare a proiectelor de buget pe anul 2024 și a estimărilor pentru anii 2025-2027, precum și limitele de cheltuieli stabilite pe ordonatorii principali de credite.

Art.2. Se aprobă contribuția proprie de 2% din bugetul proiectului pentru Municipiul Giurgiu în cuantum de **9.927,59 euro**, respectiv **49.637,95 lei**, curs de schimb mediu - 1 EUR = 5,00 lei conform Scrisorii Cadru nr. 464195/13.11.2023 a Ministerului Finanțelor privind contextul macroeconomic metodologia de elaborare a proiectelor de buget pe anul 2024 și a estimărilor pentru anii 2025-2027, precum și limitele de cheltuieli stabilite pe ordonatorii principali de credite.

Art.3. Se aprobă asigurarea disponibilității temporare a fondurilor până la rambursarea acestora prin Program, din Bugetul Local al Municipiului Giurgiu.

Art.4. Se aprobă asigurarea cheltuielilor neeligibile și orice alte cheltuieli nerambursabile, care pot surveni pe perioada implementării proiectului.

Art.5. Se împuternicește domnul Anghelescu Adrian-Valentin - Primarul Municipiului Giurgiu, să semneze toate documentele necesare proiectului.

Art.6. Prezenta hotărâre se va comunica Primarului Municipiului Giurgiu, Instituției Prefectului - Județul Giurgiu, în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Direcției Economice și Direcției Programe Europene din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Giurgiu, pentru ducerea la îndeplinire.

**INIȚIATOR,
PRIMAR
ANGHELESCU ADRIAN**

REFERAT DE APROBARE

Municipiile Giurgiu și Vetovo au depus în parteneriat proiectul „**LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu**”, Cod ROBG00306, în cadrul Programului Interreg VI-A România - Bulgaria 2021-2027.

Obiectivul general al proiectului „LEARN BRIDGE” este de a spori incluziunea socială, de a stimula dezvoltarea economică locală și de a îmbunătăți cooperarea transfrontalieră prin furnizarea de programe de educație și formare digitală adaptate nevoilor specifice ale comunităților.

Prin Scrisoarea de Notificare a Biroului Regional de Cooperare Transfrontalieră pentru Granița Romania Bulgaria nr. 4213/20.06.2025, Primăria Giurgiu este informată că proiectul a fost selectat pentru finanțare și în același timp sunt solicitate o serie de documente aferente semnării contractului de finanțare.

Unul dintre documentele ce trebuie prezentate înaintea semnării contractului de finanțare este Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu privind disponibilitatea fondurilor aferente implementării proiectului, respectiv aprobarea cheltuielilor pentru Municipiul Giurgiu, inclusiv contribuția proprie de 2% și cheltuielile neeligibile ce pot surveni pe parcursul implementării proiectului.

Având în vedere cele expuse, inițiez proiectul de hotărâre cu următoarea titulatură:

Proiect de hotărâre privind aprobarea disponibilității resurselor proprii pentru implementarea proiectului „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, Cod ROBG00306.

Direcția Programe Europene va întocmi raportul de specialitate, va redacta proiectul de hotărâre și le va prezenta spre avizare Comisiei buget-finanțe, administrarea domeniului public și privat și Comisiei administrație publică locală, juridic și de disciplină.

P R I M A R,
ANGHELESCU Adrian

RAPORT DE SPECIALITATE

I. TEMEIUL DE FAPT

Prin referatul de aprobare nr. 79899/03.07.2025, Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat proiectul de hotărâre privind disponibilitatea resurselor proprii pentru implementarea proiectului „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, ROBG00306, depus în cadrul Programului INTERREG VI A România-Bulgaria 2021-2027.

II. TEMEIUL DE DREPT

Conform art.136, alin.(3), lit ”a” și alin. (8) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, Direcția Programe Europene, în calitate de compartiment de resort, a analizat și elaborat prezentul raport în termenul prevăzut de lege.

III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE

Municipiile Giurgiu și Vetovo au depus în parteneriat proiectul „**LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu**”, Cod Jems ROBG00306, în cadrul Programului Interreg VI-A România - Bulgaria 2021-2027.

Obiectivul general al proiectului „LEARN BRIDGE” este de a spori incluziunea socială, de a stimula dezvoltarea economică locală și de a îmbunătăți cooperarea transfrontalieră prin furnizarea de programe de educație și formare digitală adaptate nevoilor specifice ale comunităților.

Prin proiect vor fi achiziționate echipamente IT ce vor fi utilizate în sesiunile comune de formare, pentru schimbul de experiențe și de bune practici.

Prin Scrisoarea de Notificare a Biroului Regional de Cooperare Transfrontalieră pentru Granița România-Bulgaria nr. 4213/20.06.2025, Primăria Giurgiu este informată că proiectul a fost selectat pentru finanțare și în același timp sunt solicitate o serie de documente, aferente semnării contractului.

În acest sens, este necesară Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu privind disponibilitatea fondurilor aferente implementării proiectului, respectiv aprobarea cheltuielilor pentru Municipiul Giurgiu, inclusiv contribuția proprie de 2% și cheltuielile neeligibile ce pot surveni pe parcursul implementării proiectului.

Conform scrisorii de Notificare mai sus menționată, bugetul proiectului pentru municipiul Giurgiu este în cuantum de **496.379,42 euro**, respectiv **2.481.897,10 lei**, calculați la un curs de schimb mediu de 1 EUR = 5,00 lei, conform SCRISORII CADRU nr. 464195/13.11.2023 a Ministerului Finanțelor, privind contextul macroeconomic, metodologia de elaborare a proiectelor de buget pe anul 2024 și a estimărilor pentru anii 2025-2027, precum și limitele de cheltuieli stabilite de ordonatorii principali de credite.

Contribuția proprie a Municipiului Giurgiu, reprezentând 2% din bugetul proiectului pentru Municipiul Giurgiu este în cuantum de **9.927,59 euro**, respectiv **49.637,95 lei**.

De asemenea, Municipiul Giurgiu va asigura disponibilitatea temporară a fondurilor până la rambursarea acestora prin Program, precum și cheltuielile neeligibile care pot surveni pe durata implementării proiectului.

În acest scop, propunem spre dezbatere și aprobare Consiliului Local al municipiului Giurgiu *proiectul de hotărâre privind disponibilitatea resurselor proprii pentru implementarea proiectului „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, ROBG00306*, depus în cadrul Programului INTERREG VI A România-Bulgaria 2021-2027.

IV. REGLEMENTĂRI LEGALE INCIDENTE

Proiectul de hotărâre are ca temei legal prevederile Programului INTERREG VI A România-Bulgaria 2021-2027.

V. CONCLUZII ȘI PROPUNERI

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbaterea și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

Administrator Public,
Olteanu Marius

Director Executiv,
Mecanica

Intocmit,
Mircea Cristian

NR. PMG 78346/02.07.2025



CROSS BORDER COOPERATION REGIONAL OFFICE CALARASI FOR ROMANIA - BULGARIA BORDER
Calarasi, Calarasi County, Romania, phone +40 242 313 091, fax +40 242 313 092, e-mail: interregviarobg@ro,
website: www.interregviarobg.eu

JOINT SECRETARIATS GENERAL DIRECTORATE - Joint Secretariat for Interreg VI-A Romania-Bulgaria Programme



No. 4213/20.06.2025

NOTIFICATION LETTER
SELECTED FOR FUNDING

Interreg VI-A Romania-Bulgaria Programme

Call for proposals
Application form for
Application no. 78346

Signature of the
Authorized representative of the
Beneficiary

3
ROBG00306 - LEARN BRIDGE
Joint cross-border education and training schemes with an
emphasis on lifelong learning activities between the
Municipality of Vetovo and the Municipality of Giurgiu
Municipality of Vetovo
Mehmed MEHMED
vetovo@vetovo.bg

Dear Mr. MEHMED,

We would like to inform you that the assessment of your above mentioned application has been completed and the final decision has been made by the Monitoring Committee for the INTERREG VI-A Romania-Bulgaria Programme (MC Decision no. 53/17.06.2025).

We inform you that your project proposal has been selected for funding.

For information purposes, please be informed that your application received the following total score - 73.49 points.

Following the assessment process, the below recommendation should be implemented by the project partners during the pre-contracting phase:

Analyzing the application form was concluded that, regarding the WP 2, there was included only one investment 12.1 Training Centre for All Ages in Ruse, on behalf of Lead Partner - Vetovo Municipality. The output indicator PSO4.2 Investments in Education, training and lifelong learning services with the target value of 2 investments is represented by:

- a) Establishment of a Center for education for all ages in Vetovo
- b) High-tech equipment for digital trainings delivered in Giurgiu

Therefore, in order to connect the investments with the outputs, the recommendation is to be created another investment line in WP2 regarding the procurement of equipment and furniture for Giurgiu Municipality. Moreover, in accordance with Jems Manual, costs items in the Partner budget, tables for the respective equipment should be linked to the relevant investment from the created list of investments

The total financial support granted to finance the implementation of your project amounts 1,393,658.97 euro comprising of 1,114,927.18 euro ERDF and 278,731.79 euro national co-financing.

However, please be advised that the budget can be further revised by the Managing Authority during the contracting process, based on additional analysis and information.

In line with the decision of the Monitoring Committee, the budget of the proposed project has been reduced as follows:

Budgetary category reduced	Reduced amount EUR	Reasons for reduction
Lead Partner		
External expertise and services	29,544.80	The amount of 29,544.80 euro for "External Project management" to be reduced, being not justified. Automatically reduction due to applying the flat rate.
Staff costs	1,477.24	
Office and administrative costs	no initial budgeted cost	
Travel and accommodation costs	73.87	
Project Partner 2		
External expertise and services	53,358.79	1. the amounts of 18,406.79 euro and 22,100.00 euro to be reduced (the amounts were foreseen for "Consultancy services in public procurements" and respectively "Project management"), being not justified. 2. the amounts of 11,424.00 euro, 476.00 euro and 952.00 euro to be reduced (the amounts are parts from the package "Information and publicity" and were foreseen for "Project communication plan", "Organizing a FB page and managing social media account" and respectively "Posts on social media") being not justified.
Staff costs	no initial budgeted cost	Automatically reduction due to applying the flat rate.
Office and administrative costs	no initial budgeted cost	
Travel and accommodation costs	no initial budgeted cost	
Travel and accommodation costs	no initial budgeted cost	

- fiscal registration certificate / BULSTAT;
 - VAT registration;
 - documents for appointing the legal representative;
 - documents certifying the ownership status of the land and/or building (if not submitted during the assessment process).
- II. Other documents which will be uploaded along with the English translations, if issued in other language than English (certified through signature by the legal representative of the organization):
- a) Criminal record of the legal representative, for all partners;
 - b) Fiscal certificate regarding the fulfilment of the obligations related to the payment of debts to the consolidated state budget, for all partners;
 - c) Fiscal certificate regarding local taxes, for all partners;
 - d) Pre-contracting declaration, for all partners (electronically signed);
 - e) Decisions of the empowered bodies (County Council, Board of directors, etc.) regarding the availability of own resources and assuming the positions in the project implementation team, for all partners (electronically signed);
 - f) Financial identification form (electronically signed)
 - for LP account in EURO;
 - for Bulgarian partners account in LEVA;
 - for Romanian partners 2 accounts at the Romanian National Treasury for the 2021-2027 Programme period (Normele de aplicare a Legii nr. 231/2022);
 - g) Agreement for the possible adjustments on the budget, for all partners (electronically signed);
 - h) Annex 5 to subsidy/coffin contract: Milestones for the activities of the project and outputs and results to be achieved by the project (electronically signed);
 - i) Budgetary commitments, only for Romanian public authorities (Fișă de fundamentare - ANEXĂ la normele metodologice din 21 martie 2023 de aplicare a Legii nr. 231/2022 privind gestionarea și utilizarea fondurilor Interreg și a contribuției publice naționale, pentru obiectivul "Cooperare teritorială europeană", în perioada 2021-2027 - electronically signed);
 - j) Declaration included in the Programme Code of Conduct, for all partners (electronically signed);
 - k) Project Environmental Impact Analysis for applications including infrastructure (electronically signed);

The drafts of the documents mentioned at points d-k, will be submitted along with the present letter.

You will receive shortly a letter from the JS, informing you about the date when the pre-contracting visit is scheduled as well as about the format of this visit (online or onsite). The letter shall be sent with minimum 5 working days before the visit.

Please pay attention to the fact that all documents requested during pre-contracting period, for all partners, should be submitted / uploaded in Jems within the maximum period specified by the Joint Secretariat, respectively within 15 working days from the Notification letter - selected for funding.

Thank you for the interest shown in the INTERREG VI-A Romania-Bulgaria Programme and we invite you to access the official site of the Programme: <https://www.interreg-bulgaria-romania.eu/> in order to be up to date about the key opportunities that will be made available to you within its context.

Best regards,

Head of Joint Secretariat

Eugen-Bogdan
Musat

Slavena Ivanova Zheleva-Petrova, Pre-contracting and Beneficiaries Support Unit

Slavena-Ivanova Zheleva-Petrova

Scribit digital de Slavena-Ivanova Zheleva-Petrova
Data: 2025.06.20 09:39:58 - 03.03

REFERAT

propunere inițiere hotărâre privind disponibilitatea resurselor proprii pentru implementarea proiectului „*LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu*”
Cod: ROBG00306

Municipiile Giurgiu și Vetovo au depus în parteneriat proiectul „LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, cod ROBG00306, în cadrul Programului Interreg VI-A România - Bulgaria 2021-2027.

Obiectivul general al proiectului „LEARN BRIDGE” este de a spori incluziunea socială, de a stimula dezvoltarea economică locală și de a îmbunătăți cooperarea transfrontalieră prin furnizarea de programe de educație și formare digitală adaptate nevoilor specifice ale comunităților.

Prin Scrisoarea de Notificare a Biroului Regional de Cooperare Transfrontalieră pentru Granița Romania Bulgaria nr. 4213/20.06.2025, Primăria Giurgiu este informată că proiectul a fost selectat pentru finanțare și în același timp sunt solicitate o serie de documente, aferente semnării contractului de finanțare.

În acest sens, este necesară Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Giurgiu privind disponibilitatea fondurilor aferente implementării proiectului, respectiv aprobarea cheltuielilor pentru Municipiul Giurgiu, inclusiv contribuția proprie de 2% și cheltuielile neeligibile ce pot surveni pe parcursul implementării proiectului.

Având în vedere cele prezentate, este necesară aprobarea inițierii proiectului de hotărâre privind disponibilitatea resurselor proprii în cadrul proiectului LEARN BRIDGE: Programe comune de educație și formare transfrontalieră, cu accent pe activități de învățare pe tot parcursul vieții, între Primăria Vetovo și Primăria Giurgiu”, cod ROBG00306, depus în cadrul Programului Interreg VI-A Romania-Bulgaria 2021-2027, Axa prioritară 3 - O regiune educată.

Director Executiv,
Meca Ianca

Întocmit,
Mircea Cristian